

Thorner Zeitung

Nr. 235

Sonntag, den 6. Oktober

1901

Erinnerungen an die Kaiserin Friedrich.

Das Leben und die charaktervolle Persönlichkeit der Kaiserin Friedrich werden noch lange den Psychologen, den Historikern und dem pietätvollen Volke eine Fülle anregender und sympathischer Bilde bieten. In der neuesten Nummer der Preussischen Jahrbücher veröffentlicht Professor Hans Delbrück überaus interessante Erinnerungen an die verstorbene Kaiserin.

Als die Gattin von „unserem Fritz“ aus England nach Deutschland kam, wurde es ihr nicht leicht, sich in die deutschen Verhältnisse hineinzufinden, und ihr ganzes Leben lang stand sie in mehr als einer Beziehung auf einem exklusiven Standpunkt gegenüber den hiesigen Kreisen. Delbrück erzählt: „Ein Herr, der sehr lange in ihrer Umgebung gelebt und sie sehr genau gekannt hat, sagte zu mir am Tage der Beisetzung: „Man sagt, sie sei antipreußisch gewesen; das ist nicht wahr — sie war antipotsdamisch.“ Dies von ihm enthält tatsächlich alles. Potsdam ist der Ausdruck jenes aus Junktenthum, Frömmel und Commis zusammengesetzten Preupenthums, dem die romantische Phantasie Friedrich Wilhelms IV. vergeblich einen wirklich lebendigen Geist einzuhauchen veruchte.“

Als der Kulturkampf zu Ende ging, kamen die Schulpflege, der Antikemismus, das Sozialistengesetz, die soziale Gesetzgebung — lauter Dinge, die dem politischen Ideal, das die Kronprinzessin im Herzen trug, schnurstracks widersprachen.

Als sie Delbrück einmal fragte, welcher Partei er denn angehöre, sagte er — es waren schon einige humoristische Wendungen vorausgegangen: — „Kaiserliche Hoheit, ich bin konservativer Sozialdemokrat.“ — „So“, antwortete sie spitz und fast böse, „das ist ja recht hübsch auf beiden Seiten um das Richtige herum.“

In den Augen der Kaiserin galt Delbrück als ein großer England-Begner. „Ich hatte, so schreibt er, dem Prinzen Waldemar einmal erzählt von den kleinen Jungen in den Straßen von London, die, wenn ein Herr bei Schmutzwetter über den Damm will, schnell einen Hebergang fegen und dafür einen Penny erhoffen. Mein Prinz hatte das so ausgelegt, daß die Straßen in London sehr schmutzig seien. „Aha“, hieß es, „das hat ihm Dr. Delbrück gesagt.“ — Noch kurz vor seinem Tode, als wir in den Circus Renz fuhren, fragte er mich: „Herr Doctor, ist es wahr, daß

London größer ist als Berlin: „Ja wohl, viel größer.“ Kurze Pause, dann jagte er: „Aber wir haben die meisten Soldaten.“ Der Zusammenhang ist nicht schwer zu errathen. Daß die düstige märkische Landschaft den Kürzeren zog bei dem Vergleich mit den herrlichen, grünen Matten Englands, seinen Parks mit den uralten Bäumen, ist natürlich. Hier wächst ja nichts als Kirschen und Kartoffeln.“ — „Und die Heiden.“ fügte jemand aus der Umgebung hinzu. „Ja“, erwiderte die Kronprinzessin, „das muß man ihnen lassen, tapfer sind sie.“

In religiösen Dingen war das ganze Wesen der Kaiserin Friedrich auf Klarheit und rationelle Erkenntnis gerichtet; alles Mystische widerstrebte ihr. Konnten ihr Prediger, die sie intellektuell weit überstiegen, religiöse Erbauung geben? Zu allem war die dogmatisch orthodoxe Auffassung der Religion, die am Hofe als die allein zulässige angesehen wurde, in engstem Bunde mit der politischen Reaktion, die die Ideale des deutschen Volkes mit Gewalt niederdrückte und am Boden hielt. So kam sie auch in ihrer Religion niemals in volle Harmonie mit dem Kreise in dem sie lebte. Noch in ihren letzten Lebensjahren hat sie sich ein so sehr ernstes Buch, wie Harnacks „Wesen des Christenthums“, vorlesen lassen, aber sie bestimmte durch Testament, daß bei ihrer Beisetzung keine Begräbnisrede gehalten, sondern nur ein Gebet gesprochen werden sollte.

Man hat in Deutschland niemals gewußt, schreibt Delbrück, wie schön die Kaiserin Friedrich war. Das scheint bei einer Dame, die fortwährend den Blicken der Öffentlichkeit ausgesetzt ist, so unbegreiflich, daß man es auf eine vereinzelte Aussage hin vielleicht noch bezweifeln möchte. Aber es ist nicht nur wahr, daß sie viel schöner war, als man im Volke wußte, sondern auch ganz gut erklärlich. Als sie in Deutschland ankam, war sie noch ganz unentwickelt; in den Bildern jener Zeit vermag man kaum eine Ähnlichkeit mit ihrer späteren Erscheinung Frauen, zu entdecken deren Schönheit wesentlich mit auf der Intelligenz des Ausdrucks beruht, erreichen den Höhepunkt naturgemäß erst später als Andere, bei denen der regelmäßige Schnitt der Züge den schönen Eindruck macht. Nun war die Prinzessin Viktoria nicht nur noch unreif, sondern erschien an der Seite eines Mannes, der das Bild regelmäßiger Schönheit und von ungewöhnlich stattlicher Gestalt war. Sie selbst war keineswegs klein, aber neben ihrem Manne erschien sie doch so. So war der erste Eindruck der äußeren Erscheinung nicht zu ihren Gunsten, und dieser

erste Eindruck ist nie überwunden worden — aus politischen Gründen: weil sehr bald die Zeit eintrat, wo sie in hohem Grade unpopulär wurde und eine derartige, nicht schematische, sondern ganz individuelle Schönheit auch etwas mit den Augen der Liebe und Verehrung angesehen werden will, um entdeckt zu werden. Es kommt noch dazu, daß die große Staatsrolle ihr am wenigsten stand, bei weitem nicht so gut wie das Hauskleid. Ich glaube dieses Urtheil wird man sich von Jedem, der der hohen Frau einmal näher getreten ist, bestätigen lassen können. Als ich mit meinem damaligen Reichstagscollegen, dem verstorbenen Herrn v. Wedel-Malschow, einem, wie ich glaube, sehr nüchtern denkenden Manne, einmal darüber sprach, stimmte er mir nicht nur zu, sondern sagte: „Wenn sie einen mit ihren braunen Augen so freundlich ansah, man hätte für sie durchs Feuer gehen können.“ Als der zu früh verstorbene Maler Christian Wilberg, der im Neuen Palais eingeladen war und im Sanssouci-Park Studien machte, dort einmal mit mir von der Schönheit der Kronprinzessin sprach, sagte ich zu ihm: „Nachen Sie mich nicht aus, aber wissen Sie, in welchem Augenblicke sie mir einmal besonders schön erschienen ist?“ — Als sie gähnte! Können Sie mit dies als Künstler erklären?“ Wilberg aber lachte mich gar nicht aus, sondern sagte: „Das sei ganz richtig beobachtet: sie habe einen so schönen Mund, daß selbst jene an sich unschöne Bewegung ihr vorthellhaft sei!“

Bismarck-Erinnerungen.

In dem soeben erschienenen ersten Heft einer neuen Zeitschrift, die unter dem Titel „Deutsche Monatshefte für das gesamte Leben der Gegenwart“ von Julius Bohmeyer im Verlag von Alexander Dunder (Berlin) herausgegeben wird, veröffentlicht Anton v. Werner einen Aufsatz „Fürst Bismarck und die Kunst“, in dem er fesselnd von seinen persönlichen Erinnerungen an den eisernen Kanzler erzählt. Seine künstlerische Thätigkeit hat ihn seit 1870 vielfach mit Bismarck zusammengeführt. Er erinnert sich freilich nicht, jemals mit dem Fürsten eigentlich über die Kunst gesprochen zu haben; aber um zu zeigen, daß dieser eine künstlerische Ader stark realistischer Natur in sich gehabt haben muß, führt er eine Anekdote an, die seine scharfe Beobachtungsgabe kennzeichnet. Eines Abends im Oktober oder November 1870 wurde Anton v. Werner im Hauptquartier des Kronprinzen zu Versailles Bismarck beim Diner vorgestellt.

Eine flotte Fahrt brachte die sechs, auf zwei Wagen vertheilten Herren in einer knappen Stunde nach Bernau.

Der mit der Vertretung der Criminalgerichtsbarkeit beauftragte Richter war noch ein junger, lebenswürdiger Herr, der Eduard von vornherein mehr vom gesellschaftlichen als vom strafrechtlichen Standpunkt behandelte. Er hatte auch nichts dagegen, daß sein älterer und ihm dem Range nach vorgelegter Colleague, der Justizrath, der Vernehmung des sich der Untersuchungsbehörde Stellenden beiwohnte.

Nachdem Eduards Personalien aufgenommen waren, sagte der alte Weiskbart:

„Baron, Herr College! Herr Schulze ist infolge des von ihm angerichteten Malheurs, dem ja leider sein eigener Schwager zum Opfer fiel, naturgemäß noch so betroffen, daß mir nach meiner Meinung rascher und besser zum Ziel kommen dürfte, wenn ich an seiner Statt den Thatbestand erzähle. Falls Sie gestatten, spreche ich der Bequemlichkeit halber gleich in der ersten Person, als wenn ich selbst der Angeeschuldete wäre. So kann der Actuar gleich nach meinem Dictat das Protokoll aufnehmen!“

Und der alte Praktikant gab nun folgenden Bericht:

„Als der Zwölfsender durch die Schlucht auf die Mitte zwischen mir und meinem Schwager, dem Polizeileutnant a. D. Otto v. Stephan losbrach, wollte ich in Rücksicht auf die schon nahe der Front befindlichen Dreiber nicht mehr in das Jagen hineinschießen, sondern erst Feuer geben, nachdem der Hirsch die Schützenlinie passiert haben würde, wie dies in analogen Fällen bei Treibjagen allgemein üblich ist. Ich nahm mein Gewehr ganz langsam und ruhig hoch, muß dabei wohl aber mit dem gespannten Abzug an einem Knopf meiner Jacke, oder sonstwo, vielleicht am Patronengürtel, festgepackt sein, so daß sich der Schuß von selbst entlud, ehe ich die Waffe noch an der Schulter hatte. Ich verwehre mich mit Entschiedenheit gegen die Auffassung, daß ich mich etwa einer Fahrlässigkeit in Folge unvorsichtigen und unüberlegten Abdrückens schuldig gemacht hätte. Ich bin mit dem Finger gar nicht an den Abzug gekommen,

Nach Tisch hatte Graf Bismarck behaglich auf einem Sopha Platz genommen, eine Korona aufmerksamer Zuhörer hatte sich um ihn gebildet, und er erzählte unter anderem von seinem ersten Zusammentreffen mit Jules Favre in Ferrières. Er malte ihn von Kopf bis zum Fuß ab und äußerte unter anderem: „Er war mir gleich sympathisch, denn er hatte so große Hände und Füße, daß er eigentlich hätte ein deutscher sein müssen, weil das für einen Franzosen nicht charakteristisch ist.“

Als Anton v. Werner die „Proklamirung des deutschen Kaiserreichs“ malte, mußte er natürlich versuchen, Bismarck zu einer Sitzung für sein Bild zu gewinnen. Für Porträtsitzungen hatte der Kanzler indessen keine Zeit, aber er lud den Künstler mehrfach zur Tafel oder zum Abend ein und stellte Weiteres in Aussicht; bei einer dieser Gelegenheiten konnte er ihn mehrfach zeichnen, während er aus Schöffels „Gaubemus“ vorlas. „Damit war aber“, erzählt Anton v. Werner weiter, „für mein Bild immer noch nicht viel zu machen. Der Ablieferungstermin — 22. März 1877, zum 80. Geburtstag Kaiser Wilhelms rückte immer näher, und ich wurde immer dringender. Die Frau Fürstin versprach ihr Möglichstes zu thun. Endlich — drei oder vier Tage vor dem letzten Termin — wird mir die Fürstin Bismarck gemeldet, ich stürze aus dem Atelier hinunter und sehe, wie sich aus dem vor der Thür haltenden Wagen der Arm der Frau Fürstin herausstreckt — die beiden mächtigen Kurassierstiefel ihres hohen Gemahls mir entgegenreichend. Das war alles.“

Sehr hübsch erzählt der Künstler, wie er 1878 die ihm von der Stadt Berlin gestellte Aufgabe, die Mitglieder des europäischen Kongresses in einem größeren Porträtgruppenbilde darzustellen, löste. Der Reichskanzler hatte ihm gestattet, zum Studium der delegirten Diplomaten vor Beginn der Sitzungen anwesend zu sein; Graf St. Waller meinte dazu, er studirte die Herren Diplomaten jetzt „comme les bêtes sauvages au jardin zoologique.“ In den Morgenstunden machte er Porträtstudien der Herren. Bei einer Sitzung erzählte ihm Fürst Gortschakow, daß er übermorgen 80 Jahre alt würde. Als er dann einige Tage später den Studentkopf besichtigte, sagte er: „Mais, mon ami, Sie haben mich zehn Jahre älter gemacht!“ Fürst Hohenlohe der spätere Reichskanzler, sagte ihm eines Tages: „Andrassy erzählte mir, Sie hätten eine so gute Karrikatur von ihm gemacht.“ Da Anton v. Werner, außer in

und das von mir angerichtete Unglück ist lediglich die Folge eines bedauerlichen Zufalles!“

Nachdem der Actuar diesen Vorfall niedergeschrieben, brachte er ihn zur Verlesung.

Der Amtsrath fragte Eduard:

„Hat sich die Sache so zugetragen?“

„Jawohl“, klang es leise und verzagt zurück.

Nun setzte der Amtsrath eigenhändig die bekannten drei Buchstaben: „v. g. u.“ unter das Protokoll, und Eduard unterschrieb seinen Namen mit peinlichen Empfindungen zwar, aber doch mit fester Hand.

Darnach wurden die Augenzeugen des Unfalls, Baron Wyon und Oberleutnant von Arnstedt, hereingeführt, die beide bekundeten, daß nach allem, was sie gesehen, die von dem unglücklichen Schützen gegebene Darstellung des Sachverhaltes voll und ganz der Wahrheit entsprechen müsse. Zu dieser Annahme wären sie um so mehr berechtigt, als sie beide den Angeeschuldigten seit Jahren als einen äußerst gebienden und vorsichtigen Waldmann kannten.

Diesem Zeugnis schlossen sich alsdann der Justizrath Krebs, der Forstmeister und der Rentier Hünge einstimmtig an und bestätigten es mit ihrer Namensunterschrift.

Die Dämmerung war schon hereingebrochen, und in den Straßen Berlins brannten die Laternen, umflort vom grauen Nebel des Herbstes, in einem eigenthümlich blutrothen Schein, als Eduards Wagen vor dem Portal seines Wohnhauses hielt.

Auf dem Flur kam schon Ada ihrem Gatten entgegen geeilt. Sie hatte in fieberlicher Unruhe und Angst schon stundenlang am Erkerfenster des Wohnzimmers auf das ihrem Ohr so vertraute Herantreten der beiden Schimmelhengste gewartet.

Tropf des matten und gedämpften Lichtes, das im Treppenhause herrschte, fiel ihr sofort auf, wie geisterhaft blaß Eduard war.

„Um Gotteswillen . . . fehlt Dir etwas, bist Du krank, steh sie athemlos hervor.“

Eduard schüttelte den Kopf, zog die schlanke Gestalt seines Weibes fast ungestüm an sich und bedeckte ihren Mund und ihre Augen mit bürstigen Küssen.

Ums liebe Geld.

Von Maximilian Böttcher.

(Nachdruck verboten.)

61. Fortsetzung.

Eduard schüttelte mit trübem Lächeln den Kopf.

„Sie handeln an mir, wie ein Vater es nicht besser könnte, Herr Justizrath. Nehmen Sie meinen herzlichsten Dank für Ihre aufopferungsvolle Bereitwilligkeit, mir zu helfen. Und wenn Sie ein Uebrigtes für mich thun wollen, dann, dann — kümmern Sie sich um Ada und die Kinder in der Zeit, da ich . . . da ich . . . fern von ihnen sein muß. Aber auf Ihren lebenswürdigen Vorschlag zu meiner Rettung eingehen kann ich nicht. Ich kann es wahrhaftig nicht, glauben Sie mir, Herr Justizrath. Mein bishigen Ehrgefühl läßt es nicht zu!“

„Ihr Ehrgefühl? Ihr Ehrgefühl läßt es nicht zu?“ donnerte jetzt der Alte los, indem ihm die Hornadern an den Schläfen schwallen. „Ehrgefühl gegen wen oder was? Gegen die menschliche Gesellschaft, die sich den Teufel um Sie kümmert, wenn Sie ihre Aufmerksamkeit nicht herausfordern? Ehrgefühl gegen Ihren Schwager, diesen ehelosen Wicht, der an Ihnen gehandelt hat, wie's nicht schurkischer denkbar ist, und der jetzt nur gerechte Strafe erleidet da brinnen auf seinem Schmerzenslager? Oder etwa das Ehrgefühl gegen sich selbst, gegen Ihren sogenannten moralischen Menschen? Nun, das stecken Sie in die Westentasche und holen Sie das Ehrgefühl dafür heraus, das hier einzig und allein am Platze ist, das Ehrgefühl gegen die, deren Leben Sie an das Schicksal gekettet haben! Wollen Sie Ihrer Mutter, die in den letzten Jahren um ihren unglücklichen jüngsten Sohn gerade schon genug gekümmert hat, nun noch den Gram und die Schande antun, daß sie ihren ältesten Sohn ins Zuchthaus wandern sieht? Wollen Sie so gefühllos handeln? Wollen Sie Ihrer Frau und Ihren Kindern den mitleidigen Namen stehlen, dessen Reinerhaltung sie von Ihnen strengstens verlangen dürfen? Wollen Sie so pflichtvergessen handeln? Von den Em-

pfindungen der Liebe, die man Ihnen in so reichem Maße entgegenbringt und denen ins Gesicht zu schlagen Sie bereit sind, ganz zu schweigen! Haben Sie denn aber vor allen anderen noch gar nicht an das arme Weib, an Ihre Schwester, gedacht? Wollen Sie diese Unglückliche, die doch gewiß ihren lauberen Pakt von Mann kennen wird, nun auch noch öffentlich an den Pranger stellen? Wollen Sie, daß die Leute sie mit häßlichen Blicken betrachten und hinter ihr die Köpfe zusammenstrecken sollen? Nicht wahr, das wollen Sie doch nicht! Denn wenn Sie es wollten, dann, mein Herr, dann gerade hätten Sie kein Ehrgefühl. Das sagt Ihnen ein alter Mann, an dessen Augen das Leben wie ein tauendfach veränderliches Kaleidoscop vorübergezogen ist, und der sich auf Grund seines weissen Haares allenfalls ein bescheidenes Urtheil erlauben darf. Und dieses Urtheil geht dahin, daß ein Ehrenmann derjenige ist, der bis zur Selbstverleugung all seiner eigenen Gefühle und Empfindungen seine Pflicht thut gegen diejenigen, die einen Anspruch an ihn haben. Das sind Ihre Mutter, Ihre Schwester, Ihre Frau und Ihre Kinder. Der Pflicht gegen die Allgemeinheit treten Sie dadurch, daß Sie die Pflicht gegen Ihre Familie erfüllen, nicht im geringsten zu nahe. Für mich besteht die Allgemeinheit nur aus anständigen Menschen, und zu denen zählt Ihr Schwager nicht. Also vormwärts, kommen Sie, die Herren drüben sind gewiß schon ungeduldig!“

Und Eduard ging, ging mit dem alten aufrichtigen Freunde in den Gedanken an Weib und Kinder, an Mutter und Schwester.

Wie er in das Wohnzimmer kam, trat Baron Wyon auf ihn zu, drückte ihm mit warmem Druck die Hand und sagte:

„Im Namen aller, die noch hier anwesend sind, und aller, die schon weggefahren sind, spreche ich Dir unser aufrichtiges Mitgefühl aus und gebe Dir die Versicherung, lieber Eduard, daß wir nicht an eine Fahrlässigkeit Deinerseits, sondern vielmehr durchweg an einen unglücklichen Zufall glauben. Zu dieser unserer einstimmigen Auffassung, hoffen wir, wird sich auch das Gericht bekennen.“

früherer Künstlerjüngling, nie Karikaturen gemacht hat, war er einigermassen erlaucht über diese Mitteilung. Ueber die äußere Gestaltung der Schlussförmigkeit, der Unterzeichnung der Verträge, hatte er einige kleine Wünsche, die Herr v. Radowitz und Graf Herbert Bismarck dem Reichskanzler übermittelten. Erstens sollten die Herren in Uniform erscheinen, da das Zivilkostüm zu charakterlos für ein solches Bild war. Zweitens sollten die Verträge nicht an einem hübschen, förmigen Sitzungstisch, sondern an dem kleineren Kartentisch unterzeichnet werden. Drittens wäre es ihm erwünscht gewesen, wenn bei der Unterzeichnung aus dem Büffetzimmer Sekt präsentiert worden wäre, und endlich hätte er auch gern den Reichshund Thyra mit bereinigt. Nur Punkt eins und zwei wurden bewilligt; gegen Punkt vier sprach, daß das Reichsthier gelegentlich unbeabsichtigt dem Fürsten Gortschakow zwischen die Beine gefahren war und den alten Herrn fast zu Falle gebracht hatte.

Mit dem Reichshund hatte auch Anton v. Berner noch seine Erfahrungen zu machen. „Ich bin gewohnt“, erzählte er, „mit dem Mastock zu arbeiten. Als der Fürst, gefolgt von dem Reichshunde, eintrat und den Stod in meiner Hand bemerkte, rief er mir zu: „Um Gottes willen, legen Sie den Stod weg, Thyra springt Ihnen sonst an die Kehle!“ Recht angenehm für einen harmlosen Porträtmaler! Ich konnte den Fürsten übrigens jeweils nach der Tafel genügend von allen Seiten zeichnen und seine Bewegungen skizzieren, ohne mit Thyra in Fehde zu geraten.“ Bismarck und Napoleons Zusammentreffen auf der Chaussee von Donchery, das Anton v. Berner gemalt hat, hatte ihm der Kanzler selbst 1877 sehr drastisch geschildert. Damals erzählte der Kanzler, daß er bei seiner Kurzsichtigkeit erst, als er dem Wagen schon ganz nahe war, Napoleon erkannt habe, mit drei Offizieren am Wagen stehend. „Ich parierte mein Pferd, um abzuweichen; dabei war mir der Revolver zwischen die Beine gerutscht und geriet beim Absteigen. Ich griff danach, und bei dieser Bewegung wurde der... (Napoleon) weiß wie eine Kalkwand.“ Als der Kanzler das Bild sah, in dem Anton v. Berner nicht die Darstellung gewählt hatte, die Bismarck in seinem offiziellen Bericht gemacht hat, gab ihm der Kanzler unbenutzt Recht, indem er fragte: „Haben Sie den Kaiser gekannt? Gerade so, wie Sie ihn hier gemalt haben, stand Napoleon vor mir. Ich war in Wirklichkeit aber wohl etwas höflicher, als ich hier aussehe.“ Er erinnerte sich nicht, ob er an dem Morgen in der Elbe, mit welcher er abgeritten sei, die Schärpe angelegt hätte, und meinte, es sei inkorrekt, wenn ich ihm auch die Kartusche dazu gäbe. „Ich werde auf die Nachwelt als inkorrektler Soldat übergehen, und wenn der Kaiser dies sieht, so wird er es gewiß montieren. Die gute Rosa (des Kanzlers Pferd) ist gut getroffen, es war ein starknackiges Thier, aber eine Stute, — hier ist ihr Kopf etwas männlich — sie ist erst im vorigen Jahre gestorben.“

Vermischtes.

Wieviel Schritte macht ein Znanter während der Übung? Diese

„Nicht mehr, nicht mehr,“ murmelte er dabei, „da ich Dich wieder in meinen Armen halte, in Dein liebes Engelgesicht sehen darf. Ah, ich hätte's ja auch nicht überlebt, von Dir getrennt zu werden! Von Dir und den Kindern.“

Drinnen in dem traulichen Gemach erzählte er der erschrocken Aufstehenden dann in Hast das Borgefallene.

„O mein Gott, o mein Gott,“ rief Ada aus und klammerte sich mit beiden Armen an dem Theuren fest, als fürchte sie, er könne ihr jetzt noch entfliehen werden. „Ich hab's ja immer gewußt, daß Dein Auf-die-Jagd-fahren mit diesem Menschen ein böses Ende nehmen würde. Wie werde ich's denn herrlichen Justizrath jemals danken können, daß er Dich mir erhalten hat! Was hätte ich anfangen sollen, wenn Du heute nicht und morgen nicht und all' die Zeit nicht zu mir zurückgekehrt wärest! O, ich wäre wahnsinnig geworden! Vergieb mir, Du Lieber, Du Unter, daß ich Dich durch meine Heimlichkeit in eine so furchtbare Situation gebracht habe, o, vergieb mir doch! Aber glaube mir...“

„Sprich nicht, sage nichts,“ unterbrach sie Eduard, indem er ihr den Mund mit einem Kuß verschloß. „Ich weiß, daß nur reine und edle Motive Dich zum Schweigen veranlassen können. Meinst Du, Du mußt mir erst erklären, wie meine Ada denkt und fühlt?“ Und nach einem schweren, tiefen Seufzer setzte er hinzu: „Ach, Liebste, glaube mir, es war ein schrecklicher Tag. Darum laß uns stille sein und kein Wort mehr von diesem unseligen Ereignis reden. Laß mich bei Dir vergessen, Du mein Engel Du, Du mein Gott, was heute alles über mich herein gestürzt ist.“

Er kniete vor Ada nieder und bettete seinen müden, gemarterten Kopf in ihren Schoß.

Während Ada ihm aber fort und fort mit ihren weichen, zarten Händen durch das wirre Gelock seines Haars strich, gleichsam, als wollte sie mit ihren Liebstößen alle bösen Gedanken aus seinem Hirn bannen, löste sich die ungeheure Spannung, welche seine Brust den ganzen Tag über wie mit Centnerlasten eingeengt hatte in einem Strom befreiender Thränen.

20. Kapitel.

Nach einem achtmonatlichen Schmerzenslager, zu dessen Beginn ihm der rechte Arm und ein

Flug nach Hohenburg wurde ihnen Gelegenheit geboten, mit den landschaftlichen Schönheiten des Westfalenlandes Bekanntschaft zu machen. Von Dortmund aus fuhren die Herren nach Dahlhausen zu Dr. Otto u. Comp. und wohnten dann den ganzen Tag der Firma Krupp in Essen.

Die verkannten Erinnerungs-Medaillen. Vor einigen Tagen wurde gemeldet, daß Prinz Tschun mehreren Berliner Sekundanern Orden verliehen hätte. Wie jetzt von durchaus zuverlässiger Seite mitgeteilt wird, handelt es sich bei dieser Defortierung keineswegs um Orden. Vielmehr überreichte der Sühneprinz einigen jungen Leuten, darunter auch Lichtfelder Rabetten, die mit ihm im Garten des auswärtigen Amts Lawn-Tennis und „Luft-Regelbahn“ gespielt hatten, beim Abschied vergoldete Erinnerungs-Medaillen, die der Prinz eigens für seine Europa-Reise hatte prägen lassen. Die Erinnerungs-Medaillen, die der Sühneprinz einem Jeden, mit welchem er in Berührung trat und welchem er kein Trinkgeld geben konnte, gewidmet hat, tragen eine auf die Reise des Prinzen bezugnehmende Inschrift in chinesischen Buchstaben. Uebrigens hat auch der Vize-König Li-Hung-Tschang bei seinem Besuche in Berlin ähnliche Erinnerungszeichen vertheilt und Niemand hatte es nötig gehabt, die Erlaubnis zum Tragen eines solchen „werthvollen Ordens“ nachzusuchen.

Für die Redaktion verantwortlich Karl Frant in Thorn

Handelsnachrichten.

Ämtliche Notirungen der Danziger Börse.

Danzig, den 4. Oktober 1901.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Oelkörner werden außer dem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Facture-Provision unanfechtbar vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogr. inländ. bunt 747—756 Gr. 156—160 Mk. inländisch roth 703 Gr. 128 Mk. bez.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländ. großkörmig 732—762 Gr. 130—131 Mk.

Gerste per Tonne von 1000 Kilogr. inländisch große 650—715 Gr. 118—136 Mk.

Bohnen per Tonne von 1000 Kilogr. transitio weiße 110—165 Mk.

Hafer per Tonne von 1000 Kilogr. inländischer 128—134 Mk.

Kleie per 50 Kilogr. Weizen 3,90—4,10 Mk. Roggen 4,50—4,80 Mk.

Ämtl. Bericht der Bromberger Handelskammer

Bromberg, 4. Oktober 1901.

Alter Winterweizen 165—170 Mk.

neuer Sommerweizen 144—154 Mk. abfall. blausp. Qualität unter Notiz, feinste über Notiz.

Roggen, gesunde Qualität 136—142 Mk. feinst. über Notiz

Gerste nach Qualität 116—120 Mk. gute Brauware 122—127 Mk. feinste über Notiz.

Futtererbsen 120—135 Mk.

Rohrersien nom. 180 Mark.

Hafer 124—128 Mk.

Der Vorstand der Producten-Börse.

der Leitung sowohl wie der Mittel zur Fortführung entblößt, war zusammengebrochen, mangels des Vorhandenseins jeglicher Masse hatte das Gericht indeß die Eröffnung des Concursverfahrens ablehnen müssen.

Der Hauswirth hatte sich für den nicht empfangenen Miethzins an der feinen Einrichtung der Räume schadlos gehalten; und als Stephan „von den Todten auferstand“ — wie er sich ausdrücken beliebte — machte sich in seinem schönen Office bereits das bunte Verkaufslager einer großen Lampenfabrik breit.

Der erste Fremde, der ihn in seinem Hause besuchte, war der Gerichtsvollzieher. Er kam, um rund 200 000 Mark mit Zinsen und Kosten zu holen, zu deren Zahlung der Bankier a. D. auf Antrag der ihm ihre Depots betrogenen Kunden und der geschädigten Wechselgläubiger verurtheilt worden war. Da Stephan Baarmittel nur noch im Betrage von wenigen Thalern besaß, so begnügte sich der Vollzieher des Gesetzes mit dem Schuldbner Schmuckfaden und Werthgegenstände abzunehmen, sowie Emmas gesamtes eingebrachtes Mobiliar zu pfänden.

Stephan, der durch die Kruppelhaftigkeit von seiner „Törichte“ nichts eingeblüht hatte, tobte und raste zwar in gewohnter Weise gegen das „blödsinnige Erkenntnis“ des Landgerichts; aber sein Rechtsbeistand und alle, denen er sonst noch die Ohren vollposaunte, riefen ihm von der bedächtigsten Berufung beim Kammergericht dringend ab. Die handelsgerichtliche Eintragung über sein Geschäft lautete nun einmal dahin, daß Kiese zur selbstständigen Vertretung und Zeichnung der Firma bedingungslos befugt sein sollte; folglich war es der Gläubiger gutes Recht, alle Schulden, welcher dieser contrahiert hatte, alle Unterschlagungen, die er begangen, von seinem Socius Stephan vergütet zu verlangen.

Was blieb dem glänzend finitzierten Eduard Schulke bei der Vornehmheit seines Charakters anderes übrig, als für den Schwager, an dessen Verarmung er sich indirect nicht ganz schuldlos fühlte, in die Bresche zu springen und die eingeklagten Summen seinerseits zu bezahlen?

Stephan hatte sich zwar gegen die Befriedigung, zumal gegen die vollständige, seiner Gläubiger mit aller Gewalt gestraubt und zu Eduard gesagt:

Samenbericht von J. u. P. Wijnager

Berlin N. O. 43, den 3. Oktober 1901.

Das Conjungegeschäft ist für dies Jahr vorüber, dagegen beginnt die Verfertigung des Handels mit Oelkörnern. Das Anfangsgrün ist bei höher einliegenden Preisen natürlich und so wurde das erste Angebot abgelehnt. Die Festigkeit blieb trotzdem, man gewöhnte sich allgemein an die neuen Bedingungen und fing an, Notiz zu kaufen. Nur für Timothee besteht angelegentlich der ungewöhnlichen Preise keine Aussicht; überdies ist nur amerikanische Saat am Markte, welche im Vorjahre durch das spätere billigere Angebot inländischer Waare jede Beachtung verlor. Lebhaft wurde es im Reggrasgeschäft, die heutigen Preise scheinen berechtigt und bewiesen es durch ihre Beständigkeit. In Notizklee melden sich Frankreich und Ungarn mit guter Mittelwaare und damit scheint eine etwaige Minder-Ernte Schiefens oder Böhmens ausgeglichen. Allen Anschein nach wird auch Rußland liefern; von der Spekulation, besonders in Böhmern, sind größere, im Frühjahr unterkauft gebliebene Kiste eingelagert worden, und überdies verspricht das schöne Wetter der letzten Septemberwochen eine gute Samen-Entwicklung. Diese Verhältnisse werden sich voraussichtlich in sehr billigen Mittelpreisen ausdrücken und den Beginn der Geschäfte bedeutend verfrühen. Weißklee und Schwencklee sind auf dem Rückzuge, Zugene hält Preis. In Seradella bleiben die Meinungen getheilt, Lupinen scheinen besser zu lohnen, als nach der Dirte in ihren Erntebezirken annehmen dürfte.

Zu den höchsten Preisen nachstehender Notirungen sind die besseren, der Klee selbstreife Samen des Handels zu liefern: Rothklee inländ. 54—59, amerikan. 46—49, Weißklee, rein bis hochfein 56—70, mittelfein 42—54, Schwencklee 54 bis 72, Weibklee 20—24, Bund- oder Tannenklee 62—74, Incarnatklee 24—26, Luzerne, provencer 57—60, ungarische 54—58, italienische 48—54, Sandluzerne 60—63, Bospharalle, 38—46, Esparlette 15—17, englische Reggras 20—22, ital. Reggras 23—26, Timothee 28—34, Honiggras 15—27, Knautgras 40—48, Wiesenwengel 70—88, Schafschwingel 31—38, Wiesenfuchschwanz 62—75, Seradella 10—12, Silbergrauer Buchweizen 11—12, brauner Buchweizen 10—12, Kleienpöbel 14—17, Senf 19—24, Sandwiden 22—38, Johanniskraut 9½—10, Wintererbsen 14—15, Mt. per 50 Kg. ab Berlin. — Saatroggen: Originalprobsteier Mt. 20½, ab Kiel, Orig. Birner Mt. 20 ab Birna, Schweißklee Schilfrohen Mt. 27 ab Stettin, Spanischer Doppelschaden Mt. 24, Orig. Zeeländer Mt. 25 per Sad von 100 Kg. netto ab Berlin. Saatweizen: Square head ab Sprotland Mt. 26, rother Nordbrand Mt. 26, weißer amerikan. Sandweizen Mt. 25, Eppweizen Mt. 24, Orig. Zeeländer Mt. 28, Mammuth, Wintererbsen Mt. 22 per Sad von 100 Kg. netto ab Berlin.

Frei an Männer geschickt.

Ein Probe-Badet von einer neuen Entdeckung wird jedem Manne gratis per Post geschickt, welcher seinen Namen und Adresse einleitet. Dasselbe hat so viele Männer wieder hergestellt, welche Jahre lang gegen geistige und körperliche Leiden gekämpft hatten, die sie sich im frühen Mannesalter zugezogen, daß das Institut beschloß, hat, freie Probe-Badete an diejenigen zu schicken, welche deshalb anfragen. Das Mittel hat Schlein-Geschwüre, Syphilis, kupferfarbige Flecken, Geschwüre am Körper und hunderte von Fällen geheilt, wo das Haar und die Augenbrauen ausgefallen waren und die ganze Haut mit allerlei Geschwüren bedeckt war. Diese Medizin hat eine wunderbare angenehme und wiederherstellende Kraft. Sie heilt jede Krankheit und beseitigt alle Unannehmlichkeiten, verursacht durch jahrelangen Mißbrauch der natürlichen Funktionen, und hat in jedem Falle eine glänzende Heilung bewirkt. Ein Besuch um ein freies Probebadet an das „State Medical Institute 94 Gleason Building, Fort Wayne Ind. Amerika“ wird prompt besorgt. Das Institut macht Anstrengungen, jene große Klasse Männer zu erreichen, welche nicht das Heim verlassen können, um sich einer Behandlung zu unterwerfen. Das Institut macht keine Beschränkungen. Jeder Mann erhält das freie Probebadet sorgfältig versiegelt in einem gewöhnlichen Badet, um den Empfänger vor Bloßstellung zu schützen. Man schreibe jetzt sofort.

„Das schöne Geld gieb lieber mir; ich kann es besser gebrauchen, als diese Spitzbuben. Und ich werde es mir schon so anzulegen wissen, daß diese Gaunerbande es nicht findet.“

Aber Eduard war nicht geneigt gewesen, seine Schwester fortwährenden Ueberlaunungen durch Gerichtsvollzieher, und am Ende gar noch einer, sie in der Nachbarschaft blamierenden Abholung ihres Mobiliars auszuweichen. Auch ließ es sein streng rechtlicher Sinn nicht einmal zu, mit den Geschädigten einen Accord zu schließen, auf den diese bei der absoluten Vermögenslosigkeit des Schuldners gewiß eingegangen wären.

„Die Leute haben die eingeblühten Beträge mit vollem Recht von Dir zu verlangen, also sollen sie sie auch voll erhalten!“

Das waren Eduards letzte Worte in der Angelegenheit, und nichts vermochte ihn von seiner Ansicht abzubringen. Betrachete er doch die Hingabe der 200 000 Mark, die wieder zu erwerben, eine ganze Reihe von Jahren ehernen Fleißes erforderte, auch als eine Art Sühne für seinen Schuß am schwarzen Luch in Bergjee.

Emmas Herz war in Abzügen und Groll gegen den Gatten so verhärtet, daß sie an jenem Herbstabend, an dem sie die Nachricht von seiner schweren Verwundung empfing, kaum eine Regung des Mitleids fühlte. Selbstlich um ihrer Pflicht zu genügen, hatte sie ein schwarzes Kleid angelegt und war in das Krankenhaus gegangen, um dem Verletzten an seinem Schmerzenslager Beistand zu leisten, die heißen, harten Nächte des Wundfiebers bei ihm durchzuwachen. Sie war rein und zu fromm, um den Tod dessen, der ihr Lebensglück vernichtet, etwa herbeizuwünschen; aber wäre Stephan dahingegangen, sie hätte ihm am offenen Grabe keine Thräne nachzuweinen vermocht, sondern eher erleichtert und befreit aufgetaucht.

Und an Stephens Wundbett geschah es, daß die Kluft zwischen ihm und ihr abgrundtief wurde, daß der Abscheu in ihrer Seele sich zum stillen, verstoßenen, aber darum um so tieferem und nachhaltigerem Haß gegen den Gatten entwickelte.

(Fortsetzung folgt.)

Polizeiliche Bekanntmachung.

Nachweisung der im Monat September 1901 erteilten Jagdscheine.

Stufe.	Nummer.	Tag der Ausstellung.	Name, Stand und Wohnort.	Jahres-Jagdschein.	Tages-Jagdschein.	Unentgeltlich.	Duplikat.
1	2		Dill Curt, Ingenieur	1	1		
2			Staudy Carl, Versicherungsbeamter	1			
3	6		Kirke August, Hausbesitzer	1			
4			von Janowski, Zahnarzt	1			
5	7		Bardon, Apothekenbesitzer	1			
6			von Jagowski, Kaufmann	1			
7			Robert Wandel, Kaufmann	1			
8	10		Leeg Arthur, Kaufmann	1			
9	13		Lachmann Adolf, Militärbüchsenmacher	1			
10	18		Döhn Georg, Schlossermeister	1			
11	19		Schillmann, Wachtmeister	1			
12	23		Erdmann, Amtsrichter	1			
13			Leutke Willy, Hoteliersohn	1			
14			Edert, Leutnant	1			
15	25		Achler Walter, Kaufmann	1			
16	26		Wehmeyer, Major u. 1. Artl.-Offizier vom Platz	1	1		
17	30		Tode, Wasserbauinspektor	1			

Thorn, den 2. Oktober 1901.

Die Polizei-Verwaltung.

Bekanntmachung.

Behufs Vornahme der Wahl von 7 Mitgliedern für den Steueraussschuß der Gewerbesteuerklasse III und von 9 Mitgliedern für den Steueraussschuß der Gewerbesteuerklasse IV, sowie einer gleichen Anzahl von Stellvertretern

für die Wahlperiode 1902/1903/1904 habe ich einen Termin auf

Montag, den 14. Oktober d. Js.

im Stadtvorordneten-Sitzungslokal anberaumt und zwar für die Mitglieder der Gewerbesteuerklasse III

um 10 Uhr Vormittags

und für die Mitglieder der Gewerbesteuerklasse IV

um 11 Uhr Vormittags.

Wahlberechtigt sind sämtliche zur Zeit der zur Gewerbesteuer veranlagten Gewerbetreibenden des Stadtkreises Thorn in ihrer Klasse.

Nach § 47 des Gewerbesteuergesetzes vom 24. Juni 1891 sind wählbar nur solche männlichen Mitglieder der betreffenden Klasse, welche das fünf- undzwanzigste Lebensjahr vollendet haben und sich im Besitze der bürgerlichen Ehrenrechte befinden.

Von mehreren Inhabern eines Geschäfts ist nur einer wählbar und zur Ausübung der Wahlbefugnis zugelassen. Aktien- und ähnliche Gesellschaften üben die Wahlbefugnis durch einen von dem geschäftsführenden Vorstände zu bezeichnenden Beauftragten aus. Wählbar ist von den Mitgliedern des geschäftsführenden Vorstandes nur einer.

Minderjährige und Frauen können die Wahlbefugnis durch Bevollmächtigte ausüben lassen, wählbar sind letztere nicht.

Indem ich die Mitglieder der vorgenannten Steuerklassen zur regen Wahlbeteiligung einlade, mache ich dieselben darauf aufmerksam, daß, im Falle die Wahl der Mitglieder und Stellvertreter für den Steueraussschuß Seitens einer Steneregesellschaft verweigert oder nicht ordnungsmäßig bewirkt wird, oder die Gewählten die ordnungsmäßige Mitwirkung verweigern, die dem Steueraussschuße zustehende Befugnisse für das betreffende Steuerjahr auf mich übergehen.

Thorn, den 28. September 1901.

Der Vorsitzende

des Steueraussschusses der Klassen III und IV für den Stadtkreis Thorn.

Verdingung.

Die Herstellung der Zimmer- und Staaerarbeiten einschl. Materiallieferung zum Bau des Güterabfertigungsgebäudes auf dem Hauptbahnhof Thorn sollen vergeben werden.

Die Bedingungen und Verdingungsanschläge sind gegen postfreie Einsendung von 0,60 Mk. von der unterzeichneten Inspektion zu beziehen. Dasselbe können auch die Zeichnungen eingesehen werden.

Die Eröffnung der Angebote findet am Montag, den 21. Oktober,

Vormittags 11 Uhr

statt. Zuschlagsfrist 3 Wochen.

Thorn, den 4. Oktober 1901.

Betriebsinspektion 1.

Große Auktion.

Dienstag, den 8. d. Mts.,

von Mittags 9 Uhr ab

werde ich Baderstraße Nr. 9 im

Baden, viele Möbel, darunter ein sehr f.

Eichens, geschnitztes Buffet für Private

oder ff. Hotel mit Schreibtisch, ein

Schreibsekretär, Kleiderschränke, Bettgestelle

mit auch ohne Matratzen, Betten,

Spiegel, Tische, Stühle, Herrenrad,

Jagdschlitten, eine Sammlung von Ge-

weibe und Alterthümlichkeiten, Gewebe,

Säbeln u. v. a. meistbietend gegen

gleich baare Zahlung verauktionieren.

Th. Handschuck, Auct.

Oeffentl. Versteigerung.

Am Dienstag, den 8. d. Mts.

Vormittags 10 Uhr

werde ich auf dem Rathhause

1 Vertikow, sowie verschiedene

andere Möbel und Küchen-

geräthe u. s. w.

zwangsweise versteigern.

Thorn, den 4. Oktober 1901.

Hesse, Gerichtsvollzieher.

1 möbl. Vorderzimmer ist v. sof.

zu vermieten Brückenstr. 17, II.

Bekanntmachung.

betr. die gewerbliche Fortbildungsschule zu Thorn.

Die Gewerbeunternehmer, welche schulpflichtige Arbeiter beschäftigen, weisen wir hiermit nochmals auf ihre gesetzliche Verpflichtung hin, diese Arbeiter zum Schulbesuch in der hiesigen Fortbildungsschule anzumelden und anzuhalten bezw. von derselben abzumelden, wie solche in den §§ 6 und 7 des Ortsstatuts vom 27. Oktober 1891 wie folgt festgelegt ist:

§. 6.

Die Gewerbeunternehmer haben jeden von ihnen beschäftigten, noch nicht 18 Jahre alten gewerblichen Arbeiter spätestens am 14. Tage nachdem sie ihn angenommen haben, zum Eintritt in die Fortbildungsschule bei der Ortsbehörde anzumelden und spätestens am 3. Tage nachdem sie ihn aus der Arbeit entlassen haben, bei der Ortsbehörde wieder abzumelden. Sie haben die zum Besuche der Fortbildungsschule Verpflichteten so zeitig von der Arbeit zu entlassen, daß sie rechtzeitig und, soweit erforderlich, gereinigt und umgekleidet im Unterricht erscheinen können.

§. 7.

Die Gewerbeunternehmer haben einem von ihnen beschäftigten gewerblichen Arbeiter, der durch Krankheit am Besuche des Unterrichts verhindert gewesen ist, bei dem nächsten Besuche der Fortbildungsschule hierüber eine Bescheinigung mitzugeben. Wenn sie wünschen, daß ein gewerblicher Arbeiter aus dringenden Gründen vom Besuche des Unterrichts für einzelne Stunden oder für längere Zeit entbunden werde, so haben sie dies bei dem Leiter der Schule so zeitig zu beantragen, daß dieser nöthigenfalls die Entscheidung des Schulvorstandes einholen kann.

Arbeitgeber, welche diese An- und Abmeldungen überhaupt nicht oder nicht rechtzeitig machen, oder die von ihnen beschäftigten schulpflichtigen Lehrlinge, Gesellen, Gehilfen und Fabrikarbeiter ohne Erlaubniß aus irgend einem Grunde veranlassen, den Unterricht in der Fortbildungsschule ganz oder theilweise zu versäumen, werden nach dem Ortsstatut mit Geldstrafe bis 20 Mark oder im Unvermögensfalle mit Haft bis zu drei Tagen bestraft.

Wir machen hierdurch darauf aufmerksam, daß wir die in der angegebenen Richtung fälligen Arbeitgeber unmissverständlich zur Befolgung heranziehen werden.

Die Anmeldung bezw. Abmeldung der schulpflichtigen Arbeiter hat vom 14. Oktober d. Js. bei Herrn Rektor Spill im Geschäfts-Zimmer der Fortbildungsschule in der Zeit zwischen 7 und 8 U r Abends zu erfolgen.

Thorn, den 2. Oktober 1901.

Das Kuratorium

der gewerblichen Fortbildungsschule

Kaufmännische Fortbildungsschule

zu Thorn.

Da der Unterricht in der kaufmännischen Fortbildungsschule am Montag, den 14. Oktober er. wieder beginnt, nehmen wir Veranlassung, die Geschäftsunternehmer, welche schulpflichtige Gehilfen oder Lehrlinge beschäftigen, auf diese Verpflichtung hinzuweisen, daß sie gesetzmäßig verpflichtet sind, diese Gehilfen oder Lehrlinge zum Schulbesuche anzumelden und zu demselben regelmäßig und rechtzeitig zu schicken, bezw. sie abzumelden. Die Anmeldung hat nach § 6 des Ortsstatuts spätestens am 14. Tage nach der Aufnahme in das Geschäft, die Abmeldung spätestens am 3. Tage nach der Entlassung zu erfolgen.

Wir machen darauf aufmerksam, daß wir die in irgend einer der angegebenen Verpflichtungen fälligen Geschäftsunternehmer unmissverständlich zur Befolgung heranziehen werden.

Die Anmeldung bezw. Abmeldung, ebenso die Nachsichtung von Beurteilungen und die nachträgliche Entschuldigend von unerlaubten, jedoch, plötzlich notwendig gewordenen Versäumnissen hat bei dem Leiter der kaufmännischen Fortbildungsschule, Herrn Rektor Lottig, im Zimmer Nr. 7, in der I. Gemeindegasse (Baderstraße 49) Nachmittags von 3-4 Uhr am Montag, Mittwoch oder Donnerstag zu erfolgen.

Thorn, den 2. Oktober 1901.

Das Kuratorium

der kaufmännischen Fortbildungsschule.

Special-Versandhaus für
Damenkleiderstoffe
Michaelis & Meier
HAMBURG Muster-Versand
Neuerwall 63/65. portofrei.

Ein wahrer Schatz

für alle durch jugendliche Verirrungen

Erkrankte ist das berühmte Werk:

Dr. Retau's Selbstbewahrung

81. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis 3 Mk.

Lesen es Jeder, der an den Folgen solcher

Laster leidet. Tausende verdanken

demselben ihre Wiederherstellung.

Zu beziehen durch das Verlags-Maga-

zin in Leipzig, Neumarkt Nr. 21,

sowie durch jede Buchhandlung.

In Thorn vorrätig in der Buch-

handlung von Walter Lambeck.

Alle Sorten Möbel

darunter Panehl- u. a. Sophas, Kleider-

u. Wäschepinde, Spiegel, Kommode, Tische,

Stühle, Bettgestelle u. v. A.

Strobandstraße 4. unten.

Zu Thorn Stadt wird ein kleines

Grundstück nebst Stallung von sofort

zu pachten gesucht. Angebote unter S.

M. an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

Ein fein möbl. Vorderzimmer

ist sofort zu verm. Breitestr. 23, III.

Stabparkettböden

bester und haltbarster Fußboden,

sowie alle

gemusterten Parkett

liefern als Spezialitäten billigst

Danziger Parkett- und Holz-Industrie

A. Schönicke & Co. Danzig.

Gänzlicher Ausverkauf

des Ulmer & Kaun'schen Lagers,

bestehend in Kiefernholz, Eichenholz und Baumaterialien, fertigen Doppelfenstern Hobelbänken, Bauteufeln, Schienen u. s. w. Näheres Platz oder Komptoir Culmer Chaussee.

Aachener Badeofen

D. R.-P. Ueber 30000 Oefen im Gebrauch.

In 5 Minuten ein warmes Bad! * Original

D. R.-P.

Mit neuem Muschelreflector.

Houben's Gasöfen

J. G. Houben Sohn Carl Aachen.

Prospekte gratis.

Wiederverkauf an fast allen Plätzen.

Vertreter: Robert Tilk.

Mein Bureau

befindet sich vom 19. September cr. ab

Altstädter Markt 16,

eine Treppe

bei Herrn W. Busse, in dem frü-

heren Bureau des Herrn Justizrath

Scheda.

Justizrath Trommer.

Die von Herrn Hauptmann Crohu

innegehabte

Wohnung

Brombergerstraße 52, II. Etage,

best. aus 5 Zimmern u. ist von sofort

zu vermieten. Näheres

Brombergerstraße 50.

Bachestraße 2

ist meine frühere Wohnung sogleich

zu vermieten.

Justizrath Trommer.

Culmerstr. 4

1 Laden, anschließend 3 Zimmer und

Küche von sofort zu vermieten.

Zwei elegant möbl. Vorderzimmer

mit Burschengelass sind von sofort zu

vermieten. Culmerstraße 13.

Zu erfragen im Laden.

Albrechtstraße 6

4 Zimmer, Badezimmer u. 2. Etage,

von sofort zu vermieten.

Näheres Hochparterre.

Zu vermieten

in dem neu erbauten Gebäude Baderstr. 9

3 Wohnungen von je 5 Zimmern,

Entree, Badezimmer, Küche, Balkon

und Zubehör.

1 Hinterwohnung, 3 Zimmer, Küche

und Zubehör.

1 Laden nebst 1 oder 2 Stuben,

Geschäfts-Kellerräume,

1 Comptoirzimmer.

Zu erfragen Baderstraße 7.

Fremndl möbl. Zimmer

zu verm. Wellienstraße 74. III.

Ein möbliertes Zimmer i. v. g.

oder später an W. mit Pension zu

vermieten. Baderstraße 47.

Hochherrsch. Wohnung,

I. Et., mit Zentralheizung Wil-

helmstraße 7, bisher von Herrn

Oberst von Versen bewohnt, von

sofort zu vermieten.

Auskunft erteilt der Portier

des Hauses.

Die bisher von Herrn Zahnarzt Dr.

Birkenthal innegehabte

Wohnung,

Breitestraße 31, I ist von sofort zu

vermieten. Näheres bei

Herrmann Seelig,

Breitestraße 33.

Möbl. Zimmer

zu vermieten Araberstraße 16.

Photographisches Atelier

Kruse & Carstensen,

Schloßstraße 4

vis-à-vis dem Schützengarten.

Kirchliche Nachrichten.

Am 19. Sonntag u. Trin., d. 3. Oktober 1901.

(Erntedankfest.)

Altst. evang. Kirche.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Pfarrer Jacobi.

Kollekte für die bedürftigen Gemeinden der

Provinz.

Abends: Kein Gottesdienst.

Neust. evang. Kirche.

Vorm. 8 Uhr: Herr Pfarrer Feuer.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Superintendent Baubke.

Nachher Beichte und Abendmahl.

Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.

Herr Divisionspfarrer Dr. Grieben.

Garnisonkirche.

Vormittags 10 Uhr: Gottesdienst.

Herr Divisionspfarrer Dr. Grieben.

Nachher Beichte und Abendmahl.

Nachm. 2 Uhr: Kindergottesdienst.

Herr Divisionspfarrer Dr. Grieben.

Reformierte Gemeinde zu Thorn.

Vormittags 10 Uhr: In der Aula des Kgl.

Gymnasiums.

Herr Prediger Andt.

Baptisten-Kirche, Seppnerstr.

Vormittags 9 1/2 Uhr, Nachmittags 4 Uhr:

Gottesdienst. Herr Prediger Burbulla

Evang. luth. Kirche, Moder.

Vormittags 9 1/2 Uhr: Gottesdienst.

Herr Pastor Meyer.

Nachmittags 4 Uhr: Dasselbe.

Mädchenschule Moder.

Vorm. 9 1/2 Uhr: Herr Pfarrer Feuer.

Nachher Beichte und Abendmahl.

Kollekte zum Besten der bedürftigen Kirchen-

gemeinden der Provinz Westpreußen.

Schule in Rudak.

Vormittags 9 Uhr: Herr Prediger Krüger.

Schule in Stewken.

Vorm. 10 1/2 Uhr: Herr Prediger Krüger.

Deutscher Blau-Kreuz-Verein.

Sonntag, den 6. Oktober 1901, Nachm. 3 Uhr:

Gebets- u. Versammlung mit Vortrag

im Vereinslokal Gerechtigkeitsstr. 4, Mädchen-

schule. Freunde und Gönner des Vereins

werden hierauf herzlich eingeladen.

Mahlen-Etablissement zu Bromberg.

Preis-Courant.

(Ohne Verbindlichkeit.)

pro 50 Kilo oder 100 Pfd.

12/9. 4. 10.

Markt. Markt.

Weizengries Nr. 1 . . . 15,60 15,40

do. " 2 . . . 14,60 14,40

Kaiserauszugmehl . . . 15,80 15,60

Weizenmehl 000 . . . 14,80 14,60

do. 00 weiß Band . . . 13,— 12,80

do. 00 gelb Band . . . 12,80 12,60

Pianos von M. 400 an
 Katalog mit ca. 500 Gutsachten
 gratis und franko.
Harmoniums von M. 90, — an.
Noher Rabatt! Frankozusendung
 Theilzahlungen!
 Probefieferung!
 Gr. Lager gut eingeführter Modelle.
 Piano-, Flügel-, Harmon. Vermietung.
 (Bei Kauf Gutschrift der Miethe.)
Gebr. Ha & Co.,
 Leipzig, Königsstr. 20.



IX. Berliner
Pferde-Lotterie.
 Ziehung 11. October 1901.
 3333 Gewinne Werth Mark
100,000
Hauptgewinne
 10 000, 8000, 5500, 5000 M. etc.
 Loose à 1 M., 11 Loose=10 M.
 Porto und Liste 20 Pfg., versendet gegen
 Briefmarken

Carl Heintze,
 Unter den Linden 3,
 sowie die
 Expedition der „Thorn. Zeitung.“

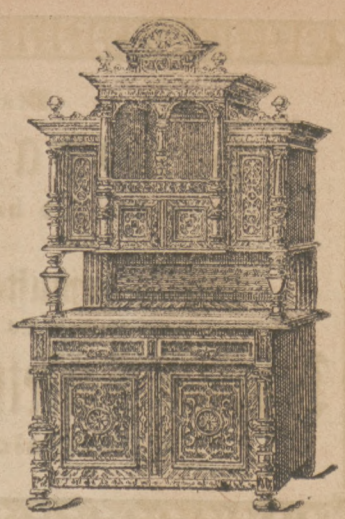
Wichtig
 für die Herren **Neubau-**
 tenbesitzer! 68 000 Rollen 1900/1
Tapeten-
Restpartieen sind für die
 Hälfte des früheren Preises
 solange der Vorrath reicht, zum Verkauf
 gestellt! Wo Bedarf noch nicht gedeckt,
 bitte im eigenen Interesse meine 1901
 Restmusterkarte einzufordern!
Gustav Schleising, Bromberg

Erst. Ostd. Tap.-Vers.-Haus,
 Gegründet 1868.
 Für hochmoderne und schön gelungene
 Dessins 1901:
2 goldene Medaillen.
 Zur gefl. Beachtung!
 Der Ausverkauf beginnt in ca. 8 Tagen
 und wird auch diesmal der Ankauf
 sämtl. Restpart. nur 4 Wochen dauern.
 Gern aber reservire wieder fest ertheilte
 Aufträge eventl. auf Monate hinaus.

Gehör-Oel
 Dr. G. Schmidt's
 nur echt mit
 echtem kastanienbraunem
 beseitigt schnell gründlich
 Taubheit, Ohrenfluss,
 Ohrenschmerzen,
 Schwerhörigkeit
 selbst in veralteten Fällen.
 1/2 Pf. in 1/2 Gl. 2.50
 mit Gebrauchsanweisung.
 Dr. G. Schmidt.
 Apotheke von H. Kahle in Königsberg.

Warum sterben
 Kinder oft im blühendsten Alter,
 Frauen weil sie es veräugen, recht-
 zeitig den gegen Husten,
 Mädchen Rikeln im Kehlkopf, Sei-
 ferkei, Keuch-, Sticht- und Krampf-
 Mänker Husten, Asthma, Athem-
 noth, Lungenleiden
 bewährten Jssleib's
Katarrh-Brödchen
 Kräuter-Bonbon
 zu gebrauchen. Beutel à 35 Pf. bei:
 C. Majer, Breitestr., C. A. Gucksch
 Breitestr., H. Claass, Seglerstr., An-
 ders & Co., Breitestr.

Sicher wirkendes
Schwabenpulver
 „Blattlein“.
 Preis pro Carton Mk. 0,40.
 Alleinige Fabrikanten
Anders & Co.
 2 möbl. Zimmer Bäderstr. 11, part.



Zeichnungen
 werden auf Wunsch angefertigt.

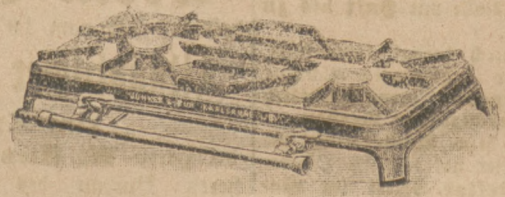
Erste Thorner Möbel-Fabrik
 und
Kunstischlerei mit Dampftrieb
 Drechslerei und Bildhauerei
Special-Geschäft

für Restaurationen, Comptoir- und Laden-Einrichtungen.
 Fabrikation von Möbeln in allen Holz- und Stilarten.
 Grundprinzip: Solide, saubere Arbeit aus trockenen,
 gepflegten Hölzern.
Billigste Berechnung.

Paul Borkowski, Tischlermeister,
 Schuhmacherstraße 2.

Neu! Originell! Zeitgemäß! Praktisch!
ZEITLEXIKON
 Monatlich ein Heft zu 1 Mark.
 Deutscher Verlags-Anstalt in Stuttgart.
 Monatliches Lexikon über alle Ereignisse auf sämtlichen Kulturgebieten.
 Zeit- und gelehrigepend für jeden vielbeschäftigten Mann.
 Das erste Heft wird auf Wunsch gern zur Ansicht übersandt. Zur regelmäßigen Lieferung des „Zeitlexikon“ empfiehlt sich
 die Buchhandlung von **Walter Lambeck.**

Bekanntmachung.



Außer Gaskochern geben wir auch
Gaskocher
 mit Sparbrennern miethsweise ab.
 Die näheren Bedingungen sind in unserem Geschäftszimmer zu ersehen.
Thorn. Gasanstalt.

Eine wirtschaftliche Sünde
 begeht jede Hausfrau, die es unterläßt
Dr. Thompson's Seifenpulver, Marke Schwan
 zu verwenden, das ohne viele mühsame Hand-
 arbeit, bei größter Schonung der Stoffe die
 Wäsche zugleich reinigt und schneeweiß bleicht,
 also Zeit, Arbeitskraft und Geld erspart.
 Alleiniger Fabrikant: Ernst Sieglin, Düsseldorf.

11 450 Zuchtschweine



und zwar: **6040 Eber** und
5410 Sauen der
 grossen weissen Edelschweine
 sind seit 1887 bis Ende Dezember 1900 von der Domäne
Friedrichswerth
 verkauft! Prospect gratis und franco!
Friedrichswerth Ed. Meyer,
 bei Gotha. Domänenrath.
 Januar 1901.

Allein auf Ausstellungen der D. L. Ges. 157 Preise.

In Posen erhielten 12 ausgestellte Thiere 12 Preise, darunter 2 Sieger-Ehrenpreise.

Versandt direkt an Private Ausserord. billige Preise.
F. TODT Pforzheim
 Gold- und Silberwaaren Fabrik gegründet 1854.
 Echter Brillant- Simill-Brillant
 Ring Nr. 21, 14 karat Ring Nr. 43, 2 karat
 Gold, 188 gestempelt Gold, 288 gestempelt
 mit 1a. Stein Mark 18. Mark 6, auch mit 1a.
 echten Cap-Rubin.
 Auf allen beschickten Anstellungen ge-
 mischt. Alle Schmuckwaaren werden mo-
 derne umgearbeitet. Altes Gold, Silber u.
 v. Alpacawaren etc. gratis u. franco. Altes Silber 2. Edelsteine werden in Zahlung genommen.

Wanzenod

Flasche Mk. 0,50.

empfehlen

Anders & Co.



Husquarna,
 schwedische Holzöfen,
 sind eingeflossen.
 Bestellungen erbitten

Hugo Hesse & Co., Thorn.
 „Unterm Laech.“

H. Hoppe, geb. Kind,
 Thorn, Breitestr. 32, I
 gegenüber Herrn Kaufmann Seelig.
Frisir- und Shampooir-Salon
 für Damen.
 Parfümerien, Seifen und
 Toilet-Gegenstände.
 Atelier künstlicher Haararbeiten
 Diverse Artikel zur Handnagelpflege.
 Pianos, kreuzs., v. 380 Mk. an.
 Ohne Anz. 15 Mk. mon.
 Franco 4 wöch. Probierend.
 M. Horwitz, Berlin, Neanderstr. 16.

Oeffentliche Erklärung!

Die gefertigte Porträt-Kunstanstalt hat, um unliebsamen Entlassungen
 ihrer künstlerisch vorzüglichst geschulten Porträtmaler entzogen zu sein und
 nur, um dieselben weiter beschäftigen zu können, für kurze Zeit und
 nur bis auf Widerruf beschlossen, auf jeglichen Nutzen oder Gewinn
 zu verzichten.
 Wir liefern

für nur 13 Mark
 als kaum der Hälfte des Werthes der blossen Herstellungskosten
ein Porträt in Lebensgrösse
 (Brustbild)

in prachtvollem, eleganten, Schwarz-Gold-Barockrahmen
 dessen wirklicher Werth mindestens 60 Mark ist
 Wer daher anstrebt, sein eigenes, oder das Porträt seiner Frau, seiner
 Kinder, Eltern, Geschwister oder anderer theurer, selbst längst verstor-
 bener Verwandte oder Freunde machen zu lassen, hat blos die be-
 treffende Photographie, gleichviel in welcher Stellung, einzusenden
 und erhält in 14 Tagen ein Porträt, wovon er gewiss aus Höchste über-
 rascht und entzückt sein wird.

Die Kiste zum Porträt wird zum Selbstkostenpreise berechnet.
 Bestellungen mit Beischluss der Photographie, welche mit dem fertigen
 Porträt unbeschädigt retournirt wird, werden nur bis auf Widerruf auf
 obigem Preise gegen Postvorschuss (Nachnahme, oder vorherige Einsendung
 des Betrages entgegengenommen von der

Porträt-Kunst-Anstalt
 „KOSMOS“
 Wien, Mariahilferstrasse 116.
 Für vorzüglichste, gewissenhafteste Ausführung und natur-
 getreueste Aehnlichkeit der Porträts wird Garantie geleistet.
Massenhafte Anerkennungs- und Danksagungs-
schriften liegen zur öffentlichen Einsicht für Jedermann auf.

J. Moses, Bromberg,

Gammstrasse No. 18.

Bestsortirtes Röhrenlager.

Schmiedeeis- und gußeis. Leitungen, Locomobil-
 Kessel, Bohr-, Brunnenrohre, verzinkte Röhren,
 Bleirohren, Verbindungsstücke, Wasserleitungs-
 Artikel, Reservoirs, Krähne, Flügelpumpen.

Träger aller Normalprofile.

Bauschienen, Wellblech, Fenster.

Feldbahnschienen, Locomoren und alle Erfahrungsheile.

! Der grösste Erfolg der Neuzeit!

ist das berühmte

Minlos'sche Waschpulver

nach dem franz. Patent J. Picot Paris.

Zu haben in allen besseren Geschäften wie direkt von:

L. Minlos & Co., Köln-Ehrenfeld.

Edelstein-Seife,

die zufolge des hohen Fettgehalts von ca. 80 % in Bezug auf Wasch-
 kraft und Sparlichkeit das großartigste Erzeugnis der Seifenindustrie ist.
 Edelstein-Seife nennt man mit Recht

die Haushalt-Seife der Zukunft.

Meinige Fabrikanten:

Mühlenbein & Nagel, Zerbst i. Anh.